

CANYON GAMING

GAMING MOUSE

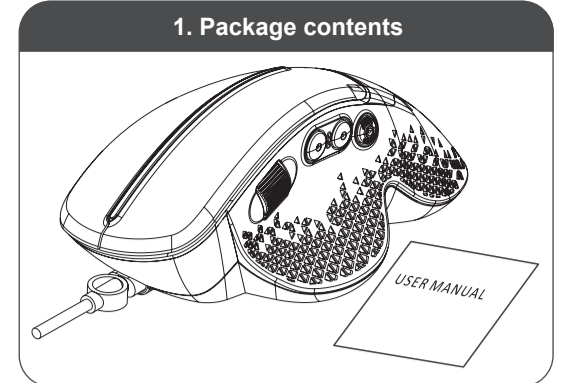
APSTAR CND-SGM12RGB

Quick Guide v 1.3

ENG

Technical specifications:

- High quality optical Suprlus Sensor
- Adjustable DPI 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 6400
- 6 programmable buttons
- 7 RGB backlight modes
- Braided USB cable 1,65 m with a ferrite ring to protect of signal loss
- Onboard memory profiles
- Additional software to setup the settings
- Polling Rate: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Macros assignments



Package contents (Figure 1):	Connection
Gaming mouse GM-12 User manual	For correct operation of the device, connect it to the USB port of a personal computer / laptop / all-in-one. After turning on the computer and installing the operating system standard drivers - the mouse will be ready for use

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

If you have any questions before/returning your device to the store, please email us at support@canyon.eu or you can chat with us at the website canyon.eu/user-help-desk.

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

Съдържание на опаковката (Фигура 1):	Свързване
Гейминг мишка GM-12 Ръководство на потребителя	За правилна работа на устройството го свържете към USB порта на персонален компютър / лаптоп. След включване на компютъра и автоматично инсталиране на стандартните драйвери на операционната система, мишката ще бъде готова за употреба

Съгласно местните разпоредби валият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. След изтичане на експлоатационния срок на този продукт го предайте в съответствие за рециклиране, определено от местните власти.

Ако имате някои въпроси, преди да върнете устройството си в магазина, изпратете ни имейл на support@canyon.eu или можете да разговаряте с нас на уебсайта canyon.eu/user-help-desk.

Проблем	Решение
Мишката не работи	1. Уверете се, че USB кабелът е включен в USB порта. 2. Опитайте да включите мишката към друг USB порт или компютър.

Baleňi obsahuje (Obrazek 1):	Připojení
Herní myš GM-12 Uživatelský manuál	Pro správnou funkci zařízení jej připojte k USB portu osobního počítače / notebooku / zařízení all-in-one. Po zapnutí počítače a instalaci standardních ovladačů operačního systému bude myš připravena k použití

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

Pokud máte před vrácením zařízení do obchodu nějaké dotazy, napište nám na adresu support@canyon.eu nebo s námi můžete chatovat na webové stránce canyon.eu/user-help-desk.

Проблѐм	Рѐшення
Мышь не работает	1. Зkontrolujte, zda je kabel USB zapojen do portu USB. 2. Zkuste použít myš na jiném USB portu nebo jiném počítači.

Περιεχόμενα συσκευασίας (Εικόνα 1):	Σύνδεση
Gaming mouse GM-12 Εγχειρίδιο χρήσης	Για σωστή λειτουργία της συσκευής, συνδέστε την στη θύρα USB ενός προσωπικού υπολογιστή / φορητού υπολογιστή / all-in-one. Μετά την ενεργοποίηση του υπολογιστή και την εγκατάσταση των προσιελεμικών οδηγών λειτουργικού συστήματος - το ποντίκι θα είναι έτοιμο να χρήση.

Σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, το προϊόν σας και/ή η μπαταρία του πρέπει να απορριφθούν χωριστά από το οικιακό απόρριμμα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της ζωής του, παρακαλούμε να το μεταφέρετε σε έναν χώρο ανακύκλωσης που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Εάν έχετε οποιαδήποτε ερωτήσεις πριν επιστρέψετε τη συσκευή στο κατάστημα, παρακαλούμε στείλετε μας email στο support@canyon.eu ή μπορείτε να συνομιλήσετε μαζί μας στην ιστοσελίδα canyon.eu/user-help-desk.

Проблема:	Λύση:
Το ποντίκι δεν λειτουργεί	Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι σε άλλη θύρα USB ή σε άλλον υπολογιστή.

A csomag tartalma (1. ábra):	Csatlakoztatás
Gaming egér GM-12 Útmutató	Csatlakoztassa az egeret a számítógép egy szabad USB portjához. A gépe automatikusan felismeri az új eszközt és telepíti a szükséges meghajtó programokat.

A helyi előírásoknak megfelelően a termék és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Ha ez a termék elérté a élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.

Ha bármilyen kérdése van, mielőtt visszaküldené készülékét az üzletbe, kérjük, írjon nekünk e-mailt a support@canyon.eu címre, vagy csevegjen velünk a canyon.eu/user-help-desk weboldalon.

Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1. Győződjön meg róla, hogy az egér csatlakozik-e az USB porthoz 2. Próbálja meg az egeret másik USB portban használni

Қаптаманың ішіндегісі (1-сурет)	Қосылу
GM-12 Ойын тінтіурі Пайдаланушының нұсқауламасы	Құрылғы дұрыс жұмыс істеуі үшін, оны жеке компьютердің/ноутбуктің/моноблоктың USB аяғыпласына қосыңыз. Компьютер қосылғаннан және операциялық жүйенің негізгі драйверлері орнатылғаннан кейін, тінтіур жұмысқа дайын болады

Жергілікті ережелерге сәйкес сіздің еліңіздің және/немесе оның батареасы турмыстық қалдықтардан бөлек жойылуы керек. Бұл еліңіздің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны жергілікті билік тағайындаған қайта өңдеу зауытына апарыңыз.

Егер сізде қандай да бір сұрақтар туындаса, құрылғыңызды дүкенге апармас бұрын support@canyon.eu электрондық поштасына немесе canyon.eu/user-help-desk сайтында сөйлесіңіз.

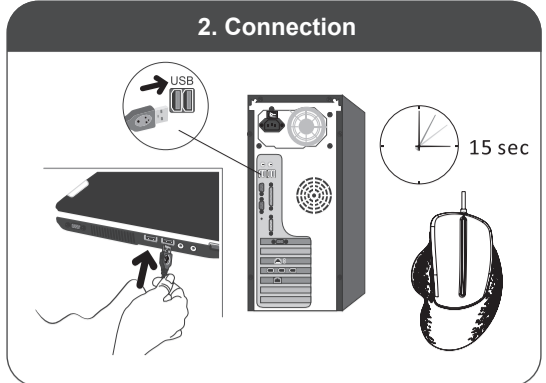
Мәселе	Шешім
Тінтіур жұмыс істемейді	1. USB-кабель USB аяғыпласына қосылғанына көз жеткізіңіз. 2. Тінтіурді басқа USB аяғыптаға немесе басқа компьютерге қосып көріңіз.

Iepakojuma saturs (1. attēls):	Savienojums
Spēļu pele GM-12 Lietotāja rokasgrāmata	Lai ierīce darbotos pareizi, tā jāpievieno pie personālā datorā, klēpjdatorā vai "viss vienā" tipa ierīces USB pieslēgvietais. Pele būs gatava izmantošanai pēc datorā ieslēgšanas un operētājsistēmas standartažurnā uzstādīšanas.

Saskaņā ar vietējiem noteikumiem jūsu izstrādājums un/vai tā akumulators jāizmet atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Kad šis izstrādājuma kalpošanas laiks ir beidzies, nogādājiet to pārstrādes rūpnīcā, ko norādījis vietējās iestādes.

Ja jums ir kādi jautājumi, pirms nogādāt ierici veikalā, lūdzu, rakstiet mums uz support@canyon.eu vai sazinieties ar mums tērzēšanas vietnē canyon.eu/user-help-desk.

Problēmas	Risinājums
Pele nedarbojas	1) Pārbaudiet, vai USB kabelis ir pievienots pie USB pieslēgvietais. 2) Mēģiniet izmantot peili pēc pievienošanas pie citas USB pieslēgvietais vai cita datorā.



SAFETY INSTRUCTIONS
Read carefully and follow all instructions before using this product.

- Do not expose the device to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
- Do not expose the device to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
- The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
- Never spray liquid cleaning detergents. Clean the device with a cloth only.

WARNING
1) It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and will void the warranty.
2) For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
3) Do not destroy batteries by burning, they may explode.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
Прочетете внимателно и спазвайте всички инструкции, преди да използвате този продукт.

- Не излагайте устройството на прекомерна влага, вода или прах. Не инсталирайте в помещения с висока влажност и загазованост.
- Не излагайте устройството на топлина: не го поставяйте в близост до отоплителни уреди и не го излагайте на пряка слънчева лъчи.
- Продуктът трябва да се свързва само към източник на захранване от типа, посочен в ръководството за експлоатация.
- Никога не пръскайте течни почистващи препарати. Почиствайте устройството само с кърпа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
1) Забранено е демонтирането на устройството. Опитите за ремонт на това устройство не се препоръчват и водят до прекратяването на гаранцията.
2) За оптимална работа устройството с батерии трябва да се поддържа при температура от 15 до 25 °C. Твърде високата/ниската температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Премакромното нагряване/охлаждане може да доведе до временна неработоспособност на устройството.
3) Не унищожавайте батериите чрез изгаряне, тъй като те могат да експлодират.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtete všechny pokyny a dodržte je.

- Nevystavujte zařízení nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prašností.
- Nevystavujte přístroj teplotu: neumísťte jej do blízkosti topných zařízení a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
- Výrobek musí být připojen pouze ke zdrojů napájení typu uvedeného v návodu k obsluze.
- Nikdy nestříkejte tekuté čističí prostředky. Přístroj čistěte pouze hadříkem.

VAROVÁNÍ
1) Zařízení je zakázáno demontovat. Pokusy o opravu tohoto zařízení se nedoporučují a vedou ke ztrátě záruky.
2) Pro dosažení optimálního výkonu musí být zařízení s bateriemi udržováno při teplotě 15 až 25 °C. Příliš vysoká / nízká teplota vede ke snížení kapacity a životnosti baterie. Nadměrné zahřívání/chlazení může způsobit dočasnou nefunkčnost zařízení.
3) Baterie neničte hořením, mohly by explodovat.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
Διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υπερβολική υγρασία, νερό ή σκόνη. Μην την εγκαθιστάτε σε χώρους με υψηλή υγρασία και σκόνη.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε θερμότητα: μην την τοποθετείτε κοντά σε συσκευές θέρμανσης και μην την εκθέτετε σε άμεσο ηλιακό φως.
- Το προϊόν πρέπει να συνδέεται μόνο με την ηηγή τροφοδοσίας του τύπου που αναφέρεται στο εγχειρίδιο λειτουργίας.
- Ποτέ μην ψεκάσετε υγρά καθαριστικά. Χρησιμοποιήστε μόνο στεγνά πανιά για τον καθαρισμό της συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
1) Απαγορεύεται η αποσυρμαολογήηση της συσκευής. Η προσπάθεια επισκευής αυτής της συσκευής δεν συνιστάται και θα ακυρώσει την εγγύηση.
2) Για βέλτιστη απόδοση, η συσκευή με τις μπαταρίες πρέπει να διατηρείται σε θερμοκρασία 15 έως 25 °C. Πολύ υψηλή / χαμηλή θερμοκρασία οδηγεί σε μείωση της χωρητικότητας και της διάρκειας ζωής της μπαταρίας. Η υπερβολική θέρμανση/ψύξη μπορεί να προκαλέσει προσωρινή μη λειτουργία της συσκευής.
3) Μην καταστρέφετε τις μπαταρίες καίγοντάς τις, μπορεί να εκραγούν.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
A termék használatra előtt olvassa el figyelmesen és kövesse az összes utasítást.

- Ne tegye ki a készüléket túlzott nedvességnek, víznek vagy pornak. Ne telepítse magas páratartalmú és poros helyekre.
- Ne tegye ki a készüléket hőnek: ne helyezze fűtőberendezések közelébe, és ne tegye ki közvetlen napfényárzásnak.
- A termék csak a kezelési útmutatóban megadott típusú áramforráshoz szabad csatlakoztatni.
- Soha ne permetezzen folyékony tisztítószereket. A készüléket csak ronggyal tisztítsa.

FIGYELMEZTETÉS
1) A készüléket tilos szétszerelni. A készülék javításának megkísérlése nem ajánlott, és a garancia érvényét veszti.
2) Az optimális teljesítmény érdekében az akkumulátorral ellátott készüléket 15-25 °C hőmérsékleten kell tartani. A túl magas/alacsony hőmérséklet az akkumulátor kapacitásának és élettartamának csökkentéséhez vezet. A túlzott felmelegedés/hűtés a készülék átmeneti működésképtelenségét okozhatja.
3) Az akkumulátorokat ne égetéssel semmisítse meg, mert felrobbanhatnak.

ҚАУПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕ НҮСҚАУЛЫҚТАР
Бұл енімді қолданар алдында мұқият оқып шығыңыз және барлық нұсқауларды орындаңыз.

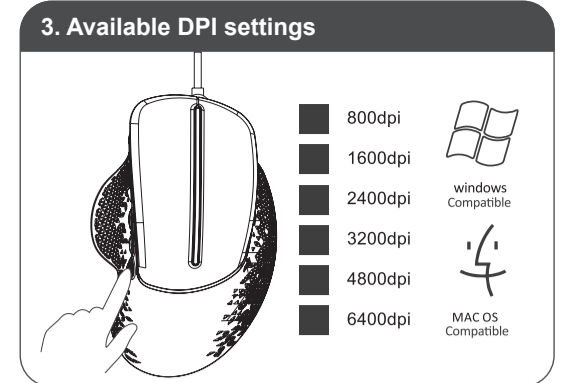
- Құрылғыны шамадан тыс ылғалға, суға немесе шаңға аяғыпласына қосыңыз. Ылғалдылығы мен шаңға жоғары белгілерге орнатуға болмайды.
- Құрылғыны қыздыруға жол бермеңіз: оны жылыту құрылғыларына жақын қоймаңыз және күн сәулесінің тікелей түсуіне жол бермеңіз.
- Өнім тек пайдалану нұсқаулығында көрсетілген түрдегі құл кезіне қосылуы керек.
- Ешқашан суық тазапалыш жуғыш заттарды шашпаңыз. Құрылғыны тек шүберекпен тазалаңыз.

ЕСКЕРТУ
1) Құрылғыны демонтақадуға тыным салыңыз. Бұл құрылғыны жөндеп көруге ұсынылмайды және кепілдіктің жоюлығына алып келеді.
2) Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареясы бар құрылғы 15-тен 25°С дейін температурада сақталу керек. Аса жоғары/төмен температура батареяның сыйымдылығының және қызмет көрсету мерзімінің азаюына алып келеді. Артық қыздыру/суыту құрылғының уақытша жұмыс істеу жарамсыздығына алып келуі мүмкін.
3) Батареяларды жағу арқылы жоймаңыз, олар жарылуы мүмкін.

DROŠIBAS INSTRUKCIJAS
Pirms šī produkta lietošanas rūpīgi izlasiet un ievērojiet visus norādījumus.

- Nepakļaujiet ierīci pārmerīgā mitruma, ūdens vai putekļu iedarbībai. Neuzstādiet tālps ar augstu mitruma un putekļu līmeni.
- Nepakļaujiet ierīci karstuma iedarbībai: nenovietojiet to tuvu sildierīcēm un nepakļaujiet to tiešam saules starojam.
- Izstrādājums jāpievieno tikai tādam barošanas avotam, kāds norādīts lietošanas rokasgrāmātā.
- Nekad neizmīdziniet šķidrās tīrīšanas līdzekļus. Ierīci tīriet tikai ar drānu.

Bridinājums
1) Ierīci ir aizliegts demontēt. Mēģinājumi labot šo ierīci nav ieteicami an anulēs garantiju.
2) Lai nodrošinātu optimālu ierīces darbību, ierīce ar baterijām jāuztur 15 līdz 25 °C temperatūrā. Parāk augsta/zema temperatūra izraisa akumulatora ietilpības un kalpošanas laika samazināšanos. Pārmerīga sildīšana/atdzesēšana var izraisīt īslaicīgu ierīces darbības pārtraukšanu.
3) Neiznīciniet baterijas, tās sadedzinot, jo tās var eksplodēt.



WARRANTY
The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading), 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at canyon.eu/warranty-terms

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

Manufacturer: ASBISCS Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Importer/distributor: ASBISCS Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus, asbis.com.

If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon canyon.eu/user-help-desk

ГАРАНЦИЯ
Гаранционный срок започна да тече от дена на закупуване на продукта от оторизирания продавач Canyon. Датата на покупката е датата, посочена в касовата бележка или в товарителницата. По време на гаранционния период ремонтът, замената или възстановяването на сумата за покупката се извършват по преценка на Canyon. За да получите гаранционно обслужване, стоките трябва да бъдат върнати на Продавача на Мястото на покупката заедно с доказателство за покупката (касова бележка или товарителница). 2 години гаранция от датата на закупуване от потребителя. Срокът на експлоатация е 2 години. Допълнителна информация за употребата и гаранцията можете да намерите на canyon.eu/warranty-terms

Дата на производство: (вжте на опаковката). Произведено в Китай.

Производител: ASBISCS Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kипp, +357 25 857000, asbis.com

Ако действателно от горния списък не помогнат за решаването на проблема, свържете се с екипа за поддръжка на адрес Canyon canyon.eu/user-help-desk

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт canyon.bg/certificates и/или canyon.eu/certificates, търсейки по модела на устройството.

ZÁRUKA
Záruční doba začíná běžet ode dne zakoupení výrobku u autorizovaného prodejce Canyon. Datum nákupu je datum uvedené na prodejním dokladu nebo na nákladním listu. Během záruční doby bude oprava, výměna nebo vrácení peněz za zakoupené zboží provedeno podle uvážení společnosti Canyon. Pro získání záručního servisu musí být zboží vráceno prodávajícímu v místě nákupu spolu s dokladem o nákupu (účetníku nebo nákladním listem), záruka 2 roky od data zakoupení spotřebitelem. Životnost je 2 roky. Další informace o používání a záruce jsou k dispozici na adrese canyon.eu/warranty-terms

Datum výroby: (viz obal). Vyrobeno v Číně.

Výrobce: ASBISCS Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kyp, +357 25 857000, asbis.com

Pokud akce z výše uvedeného seznamu nepříspějí k vyřešení problému, obraťte se na tým podpory společnosti Canyon canyon.eu/user-help-desk

ΕΓΓΥΗΣΗ
Η περίοδος εγγύησης ξεκινά από την ημέρα αγοράς του προϊόντος από τον εξουσιοδοτημένο πωλητή της Canyon. Η ημερομηνία αγοράς είναι αυτή που αναφέρεται στην απόδειξη πώλησης ή στο δελτίο αποστολής. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η επισκευή, η αντικατάσταση ή η επιστροφή χρημάτων για την αγορά πραγματοποιείται κατά την κρίση της Canyon. Για να λάβετε υπηρεσία εγγύησης, τα αγαθά πρέπει να επιστραφούν στον πωλητή στον τόπο αγοράς μαζί με την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ή δελτίο αποστολής). 2 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή. Η διάρκεια ζωής είναι 2 χρόνια. Επιπλέον πληροφορίες σχετικά με τη χρήση και την εγγύηση είναι διαθέσιμες στο canyon.eu/warranty-terms.

Ημερομηνία κατασκευής: (βλ. στη συσκευασία). Κατασκευάστηκε στην Κίνα.

Κατασκευαστής: ASBISCS Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Λεμεσός, Κύπρος, +357 25 857000, asbis.com

Εισαγωγτής: ASBISCS HELLAS SINGLE MEMBER SA, Ελευθερίου Βενιζέλου 132, Νέα Ιωνία, 14231, Ελλάδα. Τηλ: +30-2102-719-100, www.asbis.gr

Εάν οι παραπάνω ενέργειες δεν συμβάλλουν στην επίλυση του προβλήματος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την ομάδα υποστήριξης της Canyon: canyon.eu/user-help-desk.

GARANCIA
A jótállási időszak a terméknek a Canyon hivatalos Eladótól történő megvásárlásának napjától kezdődik. A vásárlás dátuma az értékesítési bizonylaton vagy a fuvarlevélen feltüntetett dátum. A jótállási időszak alatt a Canyon saját belátása szerint végzi el a javítást, a cserét vagy a vásárlás árának visszatérítését. A jótállási szolgáltató igénybevételeéhez az árut a vásárlás helyére kell visszaküldeni az Eladónak a vásárlást igazoló bizonylattal (nyugta vagy fuvarlevél) együtt. 2 év garancia a fogyasztó által vásárlástól számítva. Az élettartam 2 év. A használatra és a garanciára vonatkozó további információk a canyon.eu/warranty-terms weboldalon találhatóak

Gyártás dátuma: (lásd a csomagoláson). Kínában készült.

Gyártó: ASBISCS Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Ciprus, +357 25 857000, asbis.com

Ha a fenti listán szereplő műveletek nem segítenek a probléma megoldásában, kérjük, forduljon a Canyon ügyfélszolgálatához canyon.eu/user-help-desk

КЕПІЛДІК
Кепілдік мерзімі Canyon уәкілетті сатушысынан енімді сатып алған күннен бастапалды. Сатып алу күні - сіздің сату түбіртегізде немесе жүжқжатта көрсетілген күн. Кепілдік мерзімі ішінде жеңдеу, ауыстыру немесе сатып алынған ақшаңыз қайтару Canyon компаниясының қалауы бойынша жүзеге асырылады. Кепілдік қызметін алу үшін тауралды сатып алуды растайтын құжатпен (түбіртек немесе жүжқжат) бірге сатып алу орнында Сатушыға қайтару қажет. Тұтынушы сатып алған күннен бастап 2 жыл кепілдік. Қызмет ету мерзімі - 2 жыл. Пайдалану және кепілдік туралы қосымша ақпаратты canyon.eu/warranty-terms сайтынан алуға болады.

Өндірілген күні: (орамды қараңыз). Қытайда жасалған.

Өндіруші: ASBISCS Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kипp, +357 25 857000, asbis.com

Жоғарыдағы тілдігері әрекеттер мәселені шешуге көмектеспесе, Canyon canyon.eu/user-help-desk қолдау көрсету тобына хабарласыңыз.

GARANTİJA
Garantijos terminas šakas po produkto igedagos dienas no CANYON pilnvarotā PĀRDEVĒJA. Pirkšanas datums ir datums, kas norādīts pārdošanas kvītī vai pavādzimē. Garantijas laikā remonts, nomaiņa vai kompensācija par pirkumu tiek veikta pēc CANYON ieskatiem. Lai saņemtu garantijas apkalpošanu, prece kopā ar pirkumu apliecinājumu dokumentu (čeku vai preču pavādzimē) ir jānodod atpakaļ Pārdevējam pirkuma vietā. 2 gadu garantija no dienas, kad patērētājs to iegādājās. Kalpošanas laiks ir 2 gadi. Papildu informācija par lietošanu un garantiju ir pieejama vietnē canyon.eu/warranty-terms

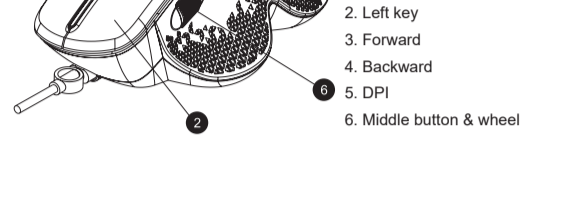
Ražošanas datums: (skatīt uz iepakojuma). Ražots Ķīnā.

Ražotājs: ASBISCS Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kіpra, +357 25 857000, asbis.com

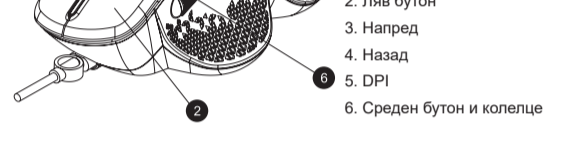
Ja iepriekš minētājam sarakstā minētās darbības nepalīdz atrisināt problēmu, sazinieties ar atbalsta komandu CANYON vietnē canyon.eu/user-help-desk



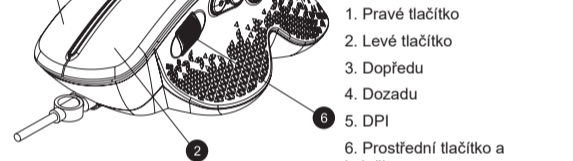
The functional buttons:
1. Right key
2. Left key
3. Forward
4. Backward
5. DPI
6. Middle button & wheel



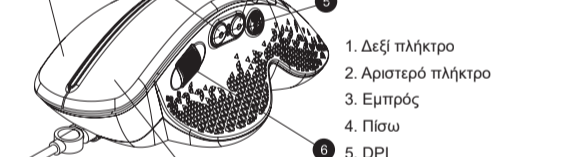
Функционални бутони:
1. Десен бутон
2. Ляв бутон
3. Напред
4. Назад
5. DPI
6. Среден бутон и колелце



Funkční tlačítka:
1. Právě tlačítko
2. Levé tlačítko
3. Dopředu
4. Zpěadu
5. DPI
6. Prostřední tlačítko a kolečko



Τα λειτουργικά κουμπιά:
1. Δεξί πλήκτρο
2. Αριστερό πλήκτρο
3. Εμπρός
4. Πίσω
5. DPI
6. Μεσαίο κουμπιά & τροχός



Az egér gombjai:
1. Jobb gomb
2. Bal gomb
3. Előre
4. Vissza
5. DPI
6. Középső gomb és kerék



Функционалды түймелер:
1. Оң түйме
2. Сол түйме
3. Алға
4. Артқа
5. DPI
6. Орта түйме мен үйір



Funkcionāls pogas:
1. Labā poga
2. Kreisā poga
3. Uz priekšu
4. Atpakaļ
5. DPI
6. Videjā poga un rullītis

LIT

Techniniai duomenys:

- Ypač kokybiškas optinis jutiklis Sunplus
- Programuojama DPI nuostata: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 6400
- 6 programuojamieji mygtukai
- 7 foninio apšvietimo režimai
- 1,65 m ilgio apipintasis USB kabelis su feritinu žiedu, apsaugančiu nuo signalo trukdžių
- Įmontuoti atmininė nuostatoms įrašyti
- Papildoma programinė įranga nuostatoms konfigūruoti
- Atsako dažnis: 125 / 250 / 500 / 1 000 Hz
- Didelio duomenų srauto galimybė

RON

Specificatii tehnice:

- Senzor optic Sunplus de înaltă calitate
- Setări DPI programabile 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 6400
- 6 butoane programabile
- 7 moduri de efecte de iluminare de fundal
- Cablu USB împletit de 1,65 m cu inel de ferită pentru a proteja pierderea de semnal
- Memorarie profile
- Software suplimentar pentru configurarea setărilor
- Rata de răspuns: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Alcatari de macro

RUS

Технические характеристики:

- Оптический сенсор высокого качества Sunplus
- Программируемая настройка DPI: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 6400
- 6 Программируемых кнопок
- 7 режимов подсветки
- USB кабель в оплетке с ферритовым кольцом для защиты от потери сигнала 1.65 m
- Встроенная дополнительная память
- Дополнительное программное обеспечение для настройки параметров
- Частота отклика:125 / 250 / 500 / 1000 Гц
- Поддержка макрокоманд

SLK

Technické parametre:

- Kvalitný optický senzor Sunplus
- Programovateľné nastavenia DPI (800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 6400)
- 6 programovateľných tlačidiel
- 7 režimov podsvietenia
- Opletaný 1,65 m USB kábel s feritovým prstencom na ochranu pred stratou signálu
- Integrované pamätové profily
- Doplnkový softvér na konfiguraáciu nastavení
- Rychlost odozvy: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Priradenie makier

SLV

Tehnična specifikacija:

- Visoko kakovostni optični senzor Sunplus
- Možnost nastavitelj ločljivosti senzorja DPI 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 6400
- 6 programabilnih gumbov
- 7 različnih osvetlitev
- Pleteni kabel USB 1,65 m s feritnim obročcem za zaščito izgube signala
- Vgrajeni pomnilnik za shranjevanje nastavitve
- Dodatna programska oprema za 1000 Hz
- Delovna frekvenca 125 / 250 / 500 / 1000 Hz

SRP

Tehnička specifikacija:

- Visokovalitetni optični senzor Sunplus
- Programabilne DPI postavke 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 6400
- 6 tastera koji se mogu programirati
- 7 načina rada pozadinskog osvetljenja
- Pleteni USB kabl 1.65 m sa feritnim prstenom radi sprečavanja gubitka signala
- Ugrađena memorija za čuvanje vaših podešavanja
- Dodatni softver za podešavanja
- Odziv: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Mogućnost makro naredbi

UKR

Технічні характеристики:

- Високоякісний оптичний сенсор Sunplus
- Програмованна налаштування DPI: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 6400
- 6 Програмованих кнопок
- 7 режимів підсвічування
- Плетений USB кабель з феритовим кільцем для захисту від втрати сигналу 1.65 m
- Вбудована додаткова пам'ять
- Додаткове програмне забезпечення для налаштування параметрів
- Частота опитування: 125 / 250 / 500 / 1000 Гц
- Підтримка макрокоманд

Пakuotės turinys (pv. 1):	Jungtis
Žaidimų pelė GM-12	Kad prietaisas veiktų tinkamai, įjunkite jį į kompiuterio USB lizdą.
Naudojimo instrukcija	Kai įjungsite kompiuterį ir operacinę sistemą įdėję standartinės tvarkykles, pelė bus parengta naudoti.

Pagal vietinius teisės aktus jūsų gaminių ir (arba) ju baterijų reikia išmesti atskirai nuo būtinių atliekų. Pasibaigus šio gaminio eksploatavimo laikui, nuvežkite jį į vietos valdžios institucijų nurodytą perdavimo įmonę.

Kilus kokiems nors klausimams, prieš atnešdami įrenginį į parduotųpuvę, parašykite mūsų elektroniniu adresu support@canyon.eu arba adresu canyon.eu/user-help-desk esančiame pokalbyje.

Тrikčių šalinimas		
Problema	Sprendimas	
Pelė neveikia	1. Patikrinkite, ar USB kabelis įjungtas į USB lizdą. <p>2. Pabandykite pelę įjungti į kitą USB lizdą arba kitą kompiuterį.</p>	

Conținutul pachetului (figura 1):	Conexiune
Mouse gaming GM-12 <p>Manual utilizare</p>	Pentru funcționarea corectă a dispozitivului, conectați-l la portul USB al unui computer personal / laptop / all-in-one. <p>După pornirea calculatorului și instalarea driverelor standard ale sistemului de operare - mouse-ul va fi gata de utilizare</p>

În conformitate cu reglementările locale, produsul dumneavoastră și/sau bateria acestuia trebuie eliminate separat de deeurile menajere. Când acest produs a ajuns la sfârșitul duratei de viață, duceți-l la o unitate de reciclare desemnată de autoritățile locale.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să ne trimiteți un e-mail înainte de a duce dispozitivul la magazin. support@canyon.eu sau într-o cameră de chat pe pagina web canyon.ro/user-help-desk.

Depanare		
Problema	Solutie	
Mouseul nu funcționează	1. Asigurați-vă că ați conectat cablul USB la portul USB. <p>2. Încearcați să utilizați mouse-ul pe un alt port USB sau pe alt computer.</p>	

Комплектация (схема №1):	Подключение
Игровая мышь GM-12 <p>Руководство пользо-вателя</p>	Для корректной работы устройства, подключите его к USB-порту персонального компьютера/ноутбука/моноблока. <p>После включения компьютера и установки опе-рационной системой стандартных драйверов – с мышью можно работать.</p>

В соответствии с местными правилами, ваше изделие и/или его батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данного изделия сдайте его в пункт утилизации, назначенный местными властями.

В случае возникновения каких-либо вопросов, прежде чем отнести устройство в магазин, напишите нам на электронный адрес support@canyon.eu или в чат на веб-странице canyon.eu/user-help-desk.

Возможные неисправности и способы их устранения		
Проблема	Решение	
Мышь не работает	1. Убедитесь, что USB кабель вставлен в порт USB. <p>2. Проверьте исправность мыши на другом USB-порту или компьютере.</p>	

Obsah balenia (obrázok 1):	Prípojenie
Herná myš GM-12 <p>Návod na obsluhu</p>	Pre správnu prevádzku pripojte zariadenie k voľnému USB portu na počítači/notebooku /integrovanom počítači. <p>Po zapnutí počítača a inštalácii štandardných ovládačov operačného systému bude myš pripravená na používanie.</p>

U skladu sa lokálnim predpisma, vaš proizvod i/ili njegovu bateriju morate odožti odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj proizvod dođe do kraja svog radnog veka, odnesite ga u objekat za obradku za reciklažu koje su odredile lokalne vlasti.

Ako imate bilo kakvih pitanja, pošaljite nam e-poštu na support@canyon.eu ili poruku u naš chat na canyon.sk/user-help-desk pre nego što odnesete svoj uređaj u prodavnicu.

Riešenie problémov		
Problém	Riešenie	
Myš nefunguje	1. Skontrolujte, či je USB kábel pripojený do USB portu. <p>2. Vyskúšajte myš pripojiť k inému USB portu alebo počítaču.</p>	

Vsebinsa paketa (slika 1):	Priključek
Gaming miška GM-12 <p>Uporabniški priročnik</p>	Za pravilno delovanje naprave jo priključite na vrata USB osebnega računalnika / prenosnega računalnika / naprave vse-u-ene. <p>Po vklopu računalnika in namestitvi standardnih gonilnikov operacijskega sistema bo miška pripravljena za uporabo.</p>

V skladu z lokalnimi predpisi je treba izdelek in/ali baterijo odstraniti ločeno od gospodinjških odpadkov. Ko se življenjska doba tega izdelka izteče, ga odnesite v obrat za recikliranje, ki ga določijo lokalne oblasti.

Če imate kakršna koli vprašanja, nam pišite na support@canyon.eu ali klepetajte z nami na canyon.eu/user-help-desk, preden odnesete napravo v trgovino.

Odpravljanje težav		
Težava	Rešitev	
Miška ne deluje	1. Prepričajte se, da je kabel USB priključen v vrata USB. <p>2. Poskusite uporabiti miško v drugih vratih USB ali v drugem računalniku.</p>	

Sadržaj paketa (Slika 1):	Konekcija:
Žični optički miš GM-12	Za ispravan rad uređaja, priključite ga na USB port računara / laptop / sve-u-jednom uređaj.
Uputstvo za korišćenje	Nakon uključivanja računara i instaliranja operativnog sistema i drajvera - miš će biti spreman za upotrebu

U skladu sa lokalnim propisima, vaš proizvod i/ili njegovu bateriju morate odožiti odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj proizvod dođe do kraja svog radnog veka, odnesite ga u objekat za obradku za reciklažu koje su odredile lokalne vlasti.

Ako imate bilo kakvih pitanja, pošaljite nam e-poštu na support@canyon.eu ili poruku u naš chat na canyon.eu/user-help-desk pre nego što odnesete svoj uređaj u prodavnicu.


Rešavanje problema		
Problem	Rešenje	
Miš ne radi	1. Uverite se da je USB kabl priključen u USB port. <p>2. Pokušajte da koristite miš na drugom USB portu ili drugom računaru.</p>	

Комплектация (Схема 1):	Підключення
Ігрова миша GM-12 <p>Інструкція корист-увача</p>	Для правильної роботи пристрою підключіть його до USB-порту ПК / ноутбуку / моноблоку. <p>Після увімнення комп'ютера та встановлення драйверів - миша буде готова до використання</p>

Відповідно до місцевих правил, ваш пристрій та/або його акумулятор слід утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін експлуатації цього виробу закінчиться, віднесіть його на переробку до пункту утилізації, призначену місцевею владою.

У разі виникнення будь-яких питань, перш ніж віднести пристрій до магазину, напишіть нам на електронну адресу support@canyon.eu або в чат на веб-сторінці canyon.ua/user-help-desk.

Усунення несправностей		
Проблема	Рішення	
Мишка не працює	1. Переконайтеся, що USB-кабель підключений до USB-порту. <p>2. Спробуйте підключитись до іншого USB-порту чи комп'ютера.</p>	

SAUGOS INSTRUKCIJOS	SAUGOS INSTRUKCIJOS
	Prieš naudodami šį gaminį atidžiai perskaitykite ir laikykitės visų instrukcijų. <ol style="list-style-type: none">Nelaikykite prietaiso per dideliam drėgmes, vandens ar dulkių kiekiui. Nemontuokite pataipose, kuriose yra didelė drėgmė ir dulkiūmas. Nelaikykite prietaiso karštyje: nestatykite jo šalia šildymo tipo indikatoriu. Gaminys turi būti prijungtas tik prie naudojimo vadove nurodyto tipo maitinimo šaltinio. Niekada nepurškite skystų valymo priemonių. Prietaisą valykite tik šluoste.

Įspėjimas

- Draudžiama išardyti prietaisą. Bandyti remontuoti šį prietaisą nerekomenduojama ir dėl to bus panaikinta garantija.
- Kad prietaisas su baterijomis veiktų optimaliai, jis turi būti laikomas 15-25 °C temperatūroje. Dėl per aukštos / per žemos temperatūros sumažėja baterijos talpa ir tarnavimo laikas. Per didelės kainitimas / atšaldymas gali sukelti laikiną prietaiso neveikimą.
- Nesunaikinkite akumuliatorių degindami, jei gali sprogti.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ
----------------------------------	----------------------------------

Citiți cu atenție și respectați toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs.



- Nu expuneți dispozitivul la umiditate excesivă, apă sau praful. Nu instalați în încăperi cu un nivel ridicat de umiditate și praful.
- Nu expuneți aparatul la căldură: nu-l plasați în apropierea aparatelor de încălzire și nu-l expuneți la razele directe ale soarelui.

3. Produsul se conectează numai la sursa de alimentare cu energie electrică de tipul indicat în manualul de utilizare.

- Nu pulverizati niciodata detergenti de curățare lichizi. Curățați dispozitivul numai cu o cârpă.



AVERTISMENT

- Este interzisă demontarea dispozitivului. Încercarea de a repara acest dispozitiv nu este recomandată și va anula garanția.
- Pentru o performanță optimă, dispozitivul cu baterii trebuie menținut la o temperatură cuprinsă între 15 și 25 °C. O temperatură prea ridicată/scăzută duce la reducerea capacității și a duratei de viață a bateriei. Încălzirea/răcirea excesivă poate cauza nefuncționarea temporară a dispozitivului.
- Nu distrugeți bateriile prin ardere, acestea pot exploda.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
	Внимательно прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием этого продукта. <ol style="list-style-type: none">Не подвергайте устройство воздействию излишней влаги, воды или пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью. Не подвергайте устройство воздействию высоких температур: не ставьте его рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
	3. Изделие должно подключаться к источнику питания только того типа, который указан в руководстве по эксплуатации. <ol style="list-style-type: none">Никогда не распыляйте жидкие моющие средства. Чистите устройство только тканью.

ВНИМАНИЕ

- Запрещается разбирать устройство. Попытки ремонта устройства не рекомендуются и приводят к аннулированию гарантии.
- Для оптимальной работы устройство с батареями должно храниться при температуре от 15 до 25 °С. Слишком высокая/низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы батареи. Чрезмерное нагревание/охлаждение может привести к временной неработоспособности устройства.
- Не уничтожайте батареи путем сжигания, они могут взорваться.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
	Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte a dodržiavajte všetky pokyny. <ol style="list-style-type: none">Ne vystavujte zariadenie nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte v miestnostiach s vysokou vlhkosťou a prašnosťou. Zariadenie nevytvárajte teple: neumiestňujte ho do blízkosti vykurovacích zariadení a nevytvárajte ho priamemu slnečnému žiareniu.
	3. Výrobok musí byť pripojený len k zdroju napájania typu uvedeného v návode na obsluhu. <ol style="list-style-type: none">Nikdy nestriekajte tekuté čistiace prostriedky. Prístroj čistite iba handričkou.

в соответствии с местными правилами, ваше изделие и/или его батарея должны утилироваться отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данного изделия сдайте его в пункт утилизации, назначенный местными властями.

В случае возникновения каких-либо вопросов, прежде чем отнести устройство в магазин, напишите нам на электронный адрес support@canyon.eu или в чат на веб-странице canyon.eu/user-help-desk.

Obsah balenia (obrázok 1):	Prípojenie
Herná myš GM-12 <p>Návod na obsluhu</p>	Pre správnu prevádzku pripojte zariadenie k voľnému USB portu na počítači/notebooku /integrovanom počítači. <p>Po zapnutí počítača a inštalácii štandardných ovládačov operačného systému bude myš pripravená na používanie.</p>

Возможные неисправности и способы их устранения		
Проблема	Решение	
Мышь не работает	1. Убедитесь, что USB кабель вставлен в порт USB. <p>2. Проверьте исправность мыши на другом USB-порту или компьютере.</p>	

Obsah balenia (obrázok 1):	Prípojenie
Herná myš GM-12 <p>Návod na obsluhu</p>	Pre správnu prevádzku pripojte zariadenie k voľnému USB portu na počítači/notebooku /integrovanom počítači. <p>Po zapnutí počítača a inštalácii štandardných ovládačov operačného systému bude myš pripravená na používanie.</p>

U skladu sa lokálnim predpisi, vaš proizvod i/ili njegovu bateriju morate odožiti odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj proizvod dođe do kraja svog radnog veka, odnesite ga u objekat za obradku za reciklažu koje su odredile lokalne vlasti.

Ako imate bilo kakvih pitanja, pošaljite nam e-poštu na support@canyon.eu ili poruku u naš chat na canyon.eu/user-help-desk pre nego što odnesete svoj uređaj u prodavnicu.

Vsebinsa paketa (slika 1):	Priključek
Gaming miška GM-12 <p>Uporabniški priročnik</p>	Za pravilno delovanje naprave jo priključite na vrata USB osebnega računalnika / prenosnega računalnika / naprave vse-u-je-dnom. <p>Po vklopu računalnika in namestitvi standardnih gonilnikov operacijskega sistema bo miška pripravljena za uporabo.</p>

V skladu z lokalnimi predpisi je treba izdelek in/ali baterijo odstraniti ločeno od gospodinjških odpadkov. Ko se življenjska doba tega izdelka izteče, ga odnesite v obrat za recikliranje, ki ga določijo lokalne oblasti.

Če imate kakršna koli vprašanja, nam pišite na support@canyon.eu ali klepetajte z nami na canyon.eu/user-help-desk, preden odnesete napravo v trgovino.

Odpravljanje težav		
Težava	Rešitev	
Miška ne deluje	1. Prepričajte se, da je kabel USB priključen v vrata USB. <p>2. Poskusite uporabiti miško v drugih vratih USB ali v drugem računalniku.</p>	

Sadržaj paketa (Slika 1):	Konekcija:
Žični optički miš GM-12	Za ispravan rad uređaja, priključite ga na USB port računara / laptop / sve-u-jednom uređaj.
Uputstvo za korišćenje	Nakon uključivanja računara i instaliranja operativnog sistema i drajvera - miš će biti spreman za upotrebu

U skladu sa lokalnim propisima, vaš proizvod i/ili njegovu bateriju morate odožiti odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj proizvod dođe do kraja svog radnog veka, odnesite ga u objekat za obradku za reciklažu koje su odredile lokalne vlasti.

Ako imate bilo kakvih pitanja, pošaljite nam e-poštu na support@canyon.eu ili poruku u naš chat na canyon.eu/user-help-desk pre nego što odnesete svoj uređaj u prodavnicu.


Rešavanje problema		
Problem	Rešenje	
Miš ne radi	1. Uverite se da je USB kabl priključen u USB port. <p>2. Pokušajte da koristite miš na drugom USB portu ili drugom računaru.</p>	

Комплектация (Схема 1):	Підключення
Ігрова миша GM-12 <p>Інструкція корист-увача</p>	Для правильної роботи пристрою підключіть його до USB-порту ПК / ноутбуку / моноблоку. <p>Після увімнення комп'ютера та встановлення драйверів - миша буде готова до використання</p>

Відповідно до місцевих правил, ваш пристрій та/або його акумулятор слід утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін експлуатації цього виробу закінчиться, віднесіть його на переробку до пункту утилізації, призначену місцевею владою.

У разі виникнення будь-яких питань, перш ніж віднести пристрій до магазину, напишіть нам на електронну адресу support@canyon.eu або в чат на веб-сторінці canyon.ua/user-help-desk.

Усунення несправностей		
Проблема	Рішення	
Мишка не працює	1. Переконайтеся, що USB-кабель підключений до USB-порту. <p>2. Спробуйте підключитись до іншого USB-порту чи комп'ютера.</p>	

GARANTIJA	GARANTIJA
	Garantijos laikotarpis prasideda nuo gaminio įsigijimo iš «CANYON» įgalioto PARDAVĖJO dienos. Pirkimo data - tai data, nurodyta pirkimo kvite arba vaizdarštyje. Garantijos laikotarpio remontas, pakeitimas ar pinigų grąžinimas už pirkinį atliekamas CANYON nuostatais. Norint gauti garantinį aptarnavimą, prekės turi būti grąžintos Pardavėjui į pirkimo vietą kartu su pirkimo įrodymu (kvitu arba vaizdarščiu). 2 metų garantija nuo vartotojo įsigijimo dienos. Eksploatavimo trukmė - 2 metai. Papildomos informacijos apie naudojimą ir garantiją galima rasti adresu canyon.eu/warranty-terms

Pagamavimo data: (žr. ant pakuotės). Pagaminta Kinijoje.

Gamintojas: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kipras, +357 25 857000, asbis.com

Jei pirmiau pateiktame sąraše nurodyti veiksmai nepadedą išspręsti problemas, kreipkitės į palaikymo komandą CANYON svetainėje canyon.eu/user-help-desk

ГАРАНТИЯ	ГАРАНТИЯ
	Гарантийный срок начинается со дня покупки изделия у авторизованного ПРОДАВЦА CANYON. Дата покупки - это дата, указанная в товарном чеке или накладной. В течение гарантийного срока ремонт, замена или возврат денег за покупку осуществляются по усмотрению компании CANYON. Для получения гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен продавцу по месту покупки вместе с подтверждением покупки (чек или накладная). Гарантия 2 года с момента покупки потребителем. Срок службы составляет 2 года. Дополнительную информацию об использовании и гарантии можно найти на сайте canyon.eu/warranty-terms

Perioada de garanție începe din ziua achiziționării produsului de la VĂNZĂTORUL autorizat CANYON. Data achiziției este data specificată pe chitanța de vânzare sau pe scrisoarea de trăsură. În timpul perioadei de garanție, repararea, înlocuirea sau rambursarea achiziției se va efectua la discreția CANYON. Pentru a obține servicii de garanție, bunurile trebuie returnate vânzătorului la locul de cumpărare, împreună cu dovada de cumpărare (chitanța sau consasmentul), garanție de 2 ani de la data achiziționării de către consumator. Durata de viață este de 2 ani. Informații suplimentare despre utilizare și garanție sunt disponibile la canyon.ro/garantie-produse

Data de fabricație: (a se vedea pe ambalaj). Fabricat în China.

Producător: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cipru, +357 25 857000, asbis.com

În cazul în care acțiunile din lista de mai sus nu contribuie la rezolvarea problemei, vă rugăm să contactați echipa de asistență la site-ul CANYON